大会
安全理事会

13 April 2011
Chinese

大会
第六十五届会议
议程项目 107 和 117
消除国际恐怖主义的措施
执行联合国各项决议

安全理事会
第六十六年

2011 年 4 月 11 日古巴常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信转交古巴共和国外交部就臭名昭著的国际恐怖分子路易斯·波萨达·卡里莱斯被无罪释放一事发表的声明，这不过是美利坚合众国哗众取宠作秀式审判的结果(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 87 和 117 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

佩德罗·努涅斯·莫斯克拉(签名)



2011年4月11日古巴常驻联合国代表给秘书长的信的附件

古巴共和国外交部声明

2011年4月8日，13个星期前在得克萨斯州埃尔帕索开始的闹剧，终于在当日下午落下帷幕，恐怖分子路易斯·波萨达·卡里莱斯在对他的所有移民审判指控中被判无罪。

对所有那些一直关注这个恐怖分子罪恶历史及其勾结美国历届政府、联邦调查局和美国中央情报局对古巴发动肮脏战争的人们来说，此事再次证明他一贯得到美国当局的支持和庇护。

自波萨达·卡里莱斯从墨西哥“Mujeres”岛乘“Santrina”号船到佛罗里达登陆后，如菲德尔·卡斯特罗总司令恰当指出，他一如既往地受到美国政府的指使和保护。

他因在移民程序中作伪证、而不是恐怖活动而受到审讯，是对古巴人民和因波萨达的行为而痛失亲人的家庭的侮辱。

埃尔帕索的无耻判决与美国政府鼓吹的反恐怖政策大相径庭，在这项政策下对其他国家进行的军事干预致使成千上万人丧生。

美国政府绝对清楚路易斯·波萨达·卡里莱斯参与了1976年在巴巴多斯上空炸毁古巴航空公司飞机的行动和1997年炸毁古巴旅游设施的活动。美国政府也知道他在2000年计划在巴拿马谋杀我国总司令，并为此在该国被判处徒刑。

美国政府掌握了波萨达犯罪的所有证据，其中很多证据已在埃尔帕索审判中出示。

美国政府能否对路易斯·波萨达·卡里莱斯启动恐怖罪行的新诉讼，或根据委内瑞拉五年前提出的要求将其引渡到该国，并履行其加入的国际公约以及美国政府推行的安全理事会第1373(2001)号决议规定的法律义务？对此我们拭目以待。

波萨达·卡里莱斯被无罪释放，而五名古巴反恐怖分子却因为搜集原籍古巴的恐怖分子的行动情报至今仍被不公正地关押在美国监狱中；这些恐怖分子与波萨达·卡里莱斯一样在迈阿密招摇过市逍遥法外，这是十分荒谬的。

古巴重申，美国政府应对这种结果负有主要责任，并呼吁其履行打击恐怖主义的义务，绝不能奉行虚伪的双重标准。

2011年4月9日，哈瓦那